

Lette Liebe!

Roman von 3. Dalben.

(Radibrud verboten.)

ilia Luzius faß vor dem Flügel und fibte an dem Lied von Gries: "Ich liebe Dich!" Es dunkelte schon. Sie hatte die hohe Stehlampe eben angegundet, die nun unter dem roten Geibenschirm ihr warmes Licht über D die Sangerin warf. Und halblant begann fie jest mit

dem süßen Schmelz ihrer weichen Alftimme:

Du, mein Gedanke,

Du, mein Gedanke,

Du, mein Gein und Berben,

Tu, meines Herzens höchste Seligkeit,

Ich liebe dich wie nichts auf dieser Erden

Ich liebe dich — in Zeit und Ewigkeit!

Sie wollke eben die zweike Strophe beginnen, als das

Studenmädelen die Tür ästnete mit dem Reicheid. Stubenmadchen die Tur öffnete mit dem Beicheid: "Fraulein

Lilia mochte Abendaum eijen tommen!"

tor hn nb

en ım

ab. m gur totūď

ant ınd

gibt

hen

lithe

belt,

mm

teht.

nge.

trich

916

midyt

ibet.

f der

bern.

nter.

r.

Sie folgte dem Mädchen auf dem Fuß in das Eggimmer, wo die große Sangelampe ihr helles Licht fiber denzierlichgededten Tisch warf. Wie im Traum hörte fie dem Plaubern ber Eltern zu, ihre Gedanten waren weitab. Gie hatte vorhin von Hans Laffen einen Brief befommen, einen fo warmen, zärtlichen Brief, der hielt ihr Denfen noch umimmer rangen.

Jest aber rann ihr ein eifiger Schred

durch die Glieder. Da war ja noch ein Brief gefommen von ihrem Bruder Manfred, eingeschrieben sogar, und sie hatte ihn, da die Eltern abwesend waren, in Empfang genommen.
Sie hatte gang vergessen, dem Bater das Schreiben zu geben.

Ein scheuer Blid flog aus ihren duntlen Angen zu ihm hinüber, aber er aft gang wohlgemut seine Suppe mit all der Behaglichkeit

emer guten Laune. "Es ist vorhin ein Brief an dich gekommen, Vater, eingeschrieben, von Mansred", begann sie tapfer und ohne zu stoden unter seinem erstaunt auf sie gerichteten Blid.
"Na, erlaube mal!" saste er stirnrunzelnd und legte den Löffel aus der Hand. Frau Luzius sah ängstlich zu Litia hinsiber.
"Das sagst du jeht ern? Was will denn der Bengel? Eingeschrieben ist der Brief? Tas wird wohl eine schöne Geschichte sein!" Er nahm den Löffel wieder zur Sand, und Mutter

ichichte fein!" Er nahm ben Loffel wieder gur Sand, und Mutter und Tochter atmeten auf.

"Erst will ich wenigstens effen, ben Arger erfahre ich noch früh genug!"

Das fröhliche Plaudern war verstummt.

Fran Luzius verspürte feinen Appetit mehr. Bas mochte nun wieder sein mit Manfred? — Hatte er Schulden gemacht? Barum schidte er den Brief eingeschrieben? — Etwas Ernstes mußte es sein, daß er solches Gewicht auf diesen Brief legte.

"Bring mir den Wifch auf mein Zim-mer!" damit warfder Sausherr die Gerviette zusammengefnüllt auf den Tisch und erhob fich.

Lilia tam eilig feinem Wunich nach. Sie fah nicht, wie wohlgefällig er ihrer ichlanten, geschmeibigen Gestalt nachblidte.

Das Mäbel war hibich! Nie war ihm das jo aufgefallen als wie heute, und als sie ihm nun diesen Brief brachte, hielt er sie fest und bog ihr blühendes Besicht zu sich hernieder. Er füßte fie zärtlich.



Tentiche Canitatotolonne auf dem westlichen Rriegofcanplat. hofphot. Dotar Tellg mann, Eichwege.

"Schent mir was, Batting!" ichmeichelte fie und feste fich auf bie Armlehne bes großen Schreibseffels. "Ich mochte mir

ein Meid faufen, ganz weiß mit Spigeneinsten!"
"Schon wieder!" Er griff lächelnd in die Tasche nach dem großen, abgenutten Geldbeutel. "Da, du Schmeicheltat!" Zwei blaue Scheine glitten in ihre schlanke Hand.

"Daute, Batting!" rief fie jubelnd und lachend und glitt von ihrem schmalen Sit, während er langfam und bedächtig ben

Brief feines Cohnes öffnete

Lilia war gur Mutter hinnber geeilt, ihr jubelnb bas Gelb gu zeigen. Sie hatten im Efizimmer an bem runden Sofatisch Blat genommen Frau Luzius mit dem Stridzeng, Lilia mit ihrer Stiderei. Bielleicht nahm ber Bater diesmal etwas früher und länger Urland für Nordernen. Das Mödchen ftrahlte vor Freude.

"Mutti, dann laß ich mit noch ein Kleid arbeiten in creme Cheviot, ba muß ich boch etwas mehr Aleider haben, weißt du,

da ist viel los!"

"Du haft doch Sachen genug, Lilia! Du bift unerfättlich!" "Es freut dich doch auch, wenn ich schön bin, wenn alle mir nachschauen, nicht Mutti? — Und ich bin doch jest bald zwanzig Jahre alt! Die ichonfte Zeit des Lebens! Da darift du nicht so fehr rechnen, Mutti !

Frau Luzius lächelte. Das Kind hatte ja recht! Und hier hatte es jo wenig in dem fleinen Reft! Die Reife im Commer war alles, was fie ihr bieten konnte, an Abwechstung und Freude.

Drüben wurde eine Tur zugeschmettert. Gie horchten auf. Bater tam mit wuchtigen Schritten burch bie anliegenden Zimmer, das bedeutete nichts Gutes.

Frau Lugins budte fich ichen gujammen in ihre Sofaede und richtete ben Blid auf ben eben Eintretenben.

Gein fonft fo blaffes Geficht war gerotet, Manfreds Brief

warf er zerknittert vor die Frau auf den Tisch. "Da haben wir die Bescherung! Austatt zu arbeiten, hat er Liebschaften im Kops. Berlobt hat er sich mit einer Obersörsters tochter! Sonntag wird er herüberkommen und alles besprechen, unseren Segen erbitten, natürlich erst dann, wenn dort schon alles niet- und nagelsest! — Unser Serr Sohn, ja! — Ob wir einverstanden sind, das ist ja ganz nebensäcksch für ihn! Aber er soll mich kennen lernen in der Beziehung!"

Frau Lugius griff gitternd nach bem Briefblatte.

Ihr Einziger, ihr Manfred hatte fich verlobt! Schon ebe fie den glückstrahlenden Brief las, nahm fie Partei für ihn in ihrem

Gie würde ihm ichon beisteben!

Hatte fie ihm nicht jeden Bunich zu erfüllen versucht, hatte sie nicht immer alles für ihn geregelt, geschlichtet, was hie und da aufstand an Streit zwischen Bater und Sohn? Ihr Junge, ihr

einziger, geliebter Junge, der so an ihr hing mit seinem war-men, weichen Herzen, der hatte sich verlobt! Und während sie las, betrachtete Lilia das Bild, das der Bruder von seiner Braut beigesügt hatte, ein schmales, längsiches Bilb, Knieftüdsormat. "Erna Elten" stand unten in fühner, großzügiger Schrift zu lesen. Etwas Triumphierendes sprach aus bem Lächeln bes pitanten Gefichtchens, das fich unter ber Fulle

des hochgenestelten Haares ein klein wenig in den Naden bog. Lilia betrachtete die Fülle dieses hellen Haares staunend. Ob das echt war? Und wie dies kleid saß! Bundervoll kam ber ichlante, biegfame Buchs gur Geltung! Und diefer Gals, ben tein Schmud zierte, diese fein modellierten Schultern und dieser Arm, so entzudend in seiner Rundung . . .

Lilia seuizte. — Ihr Bater bog sich zu ihr nieder. "Du bist ja ganz chlorosormiert, Mäbel", jagte er spöttisch und nahm ihr das Bild aus der Hand. "Hübsch sit sie. Aber was nütt das alles, wo die Hauptsache sehlt! Richt einen Heller Bermögen hat die Kleine! Bas denkt sich der Manfred eigentlich! Das ift doch eine gang aussichtslose Geschichte, in die er das Mädel hineingieht! - Du jagft ja gar nichts, Amalia?" wandte er fich an bie Frau, die jetzt langsam den Brief zusammenfaltete. "Bas soll ich jagen! — Meine Meinung wurde deinen Ent-

ichluß taum andern und gubem wird Manfred ja am Sonntag

tommen und es ift bann noch Zeit genug, barüber zu reden!" — "Gar nichts wird barüber geredet!" ichtie er blag vor Zorn. Ich werde ihm ichon allein den Kopf zurechtjeten! Go wunderbar es dem Hern Sohn erscheinen mag, seine Luftschöffer für diesmal einstärzen zu sehen! — Ich huldige nun mal nicht dem modernen Zug der Zeit, daß die Kinder sich ihre Wege bahnen nach eigenem Ermeisen! In meinem Hauschalt halte ich an dem alten Weg seit, den ich selbst habe gehen müßen und den die Alltvordern ebenso gegangen sind. Man wirdt erst um ein Mädden wenn des Kinderkändnis von Roter und Mutter auch chen, wenn man bas Einverftandnis von Bater und Mutter auch sicher hat, noch bazu, wenn man so ganz noch vom Elternhaus abhängig ist wie Manfred." —

Lilia bog sich tiefer über ihre Arbeit und lächelte.

Bie gut, daß Bater nichts wußte von ihrer Berlobung mit hans Laffen! Und nun wurde sie ihn gerade heiraten! Jeht erft recht! Bielleicht ließ fie fich von ihm entfuhren, bann mußte Bater doch 3a jagen, ob er wollte ober nicht! - Die hatte fie größere Sehnsucht nach dem Hans gehabt als in diesem Augenblid! Und jo lang hatte fie ihm nicht geschrieben . .

"3ch ichreib noch an Long!" fagte fie halblaut zu ber Mutter, fie das Bimmer verließ

Der Bater folgte ihr auf bem Tug, um fich in fein Bimmer jurudzubegeben. Er hatte ein neues interessantes Buch vor, von einem Franzosen geschrieben. "Die Zeit der Revolution!" -Bosu sich ben schönen Abend verärgern laffen durch Manfreds Dummheit!

Frau Luzius aber las noch einmal ben Brief ihres Jungen und bann nahm fie das Bild gur hand und vertiefte fich in das reizende Gesichtchen bes Maddens, das Manfred fo heiß und

innig liebte.

Frau Lugius hatte ein leichtes Geblut, wie man gu fagen pflegt. Gie nahm die Dinge im Leben nicht schwer, sondern fah phlegmatisch zu, wie die Bellen bes Stromes trieben, an deffen Ufer bas Schicigal fie gestellt. Gie nahm auch die Rolle nicht tragifch, die die herrichernatur bes Mannes ihr zuwies, im Gegenteil, sie hatte es schließlich wie eine Bequemlichkeit empfunden, daß sie für den Kurs, den ihr Lebensschifflein nahm, nie verant-wortlich war. Sie lebte so ein behagliches Dasein, sie empfand nicht einmal jene seine Kluft, die sie innerlich von dem Mann und seinen geistigen Interessen so vollständig isolierte. Sie sand ihre volle Befriedigung in dem Hauswesen, das sie musterhaft leitete und vor allem in ihren Kindern! Sie war die beste und bequemfte Gefährtin für einen Mann wie Manfred Lugins, eine Art haremsnatur, ber bas innerfte Leben bes Mannes für immer ein unbefanntes Gebiet bleibt.

Bielleicht hatte er dies ichon gewußt, als et jich um ihre Hand bewarb, als ihn bas anmutige Außere der taum Neunzehnjährigen jo feffelnd anzog, nicht minder aber die gunftige Bermögenslage ihres Baters, bessen einziges Kind sie war. Bielleicht hatte er gehofft, hatte er versucht, sie zu sich hernberzuziehen in seine Belt, Intereffe bei ihr zu erweden für bas, was ihn fo brennend interessierte an bildender und erzählender Runft! Bielleicht hatte er gehofft, in ihrer Seele ben Funten zu finden und zu entgunden, wenn er fie mit fich nahm nach Paris, um ihr die Bunderwerte des Louvre zu erichließen, ober mit ihr die Campagna von Rom zu durchwandern, jene Stätten zu grüßen, wo heut nur noch Trümmer erzählen von einer Zeit, da die Kunst so viel höher und vergeistigter Unvergängliches zu schaffen verstand.

Aber nach den ersten Reifen hatte fie ihm lachend ergabit, wie fürchterlich langweilig das doch fei und mit dem Zeugs möchte er fie boch lieber verschonen! - Da ginge fie lieber nach Kolberg mit den Kindern, in folch einen gemutlichen Badeort, und er

könnte unterdes in den Katatomben herumfriechen! — Rach jener Zeit reifte er allein! — Er schuf in seinem Zimmer eine Welt für fich. Bilber und Runfigegenftande begannen die Bande des stillen Gemaches zu schmuden, immer mehr breitete sich die Bibliothet schöner Berte, interessanter Aufzeichnungen aus, die auf hohen Holzgestellen ihren Blat hatten und beinah

bie gange Langswand bes Bimmers füllten.

Aber daß er fo gang allein war in seinem fleinen Reich! Daß niemand ba war, ber fo wie er Freude und Berftandnis für feine Schäte zeigte! Unter ben Rollegen war feiner, ber ihm in Freundichaft nahe ftand. Sie hatten auch alle außer ihrem Beruf taum ein Intereise als höchstens ben Stammtisch. — Als Long, die ältere ber beiden Töchter, erwachsen war, hatte er versucht, in ihr das Interesse zu weden, sie einzuführen in die Geschichte der Kunft, der Literatur, an ihr nach und nach einen Kameraden fich berangubilben. Aber bie Schen, die er ben Rinbern anerzogen hatte, machte bas Madchen unfrei und verschloffen, es fehlte zuversichtliches Bertrautsein zwischen ihnen, bas bas Lehren und Berfteben ihnen erft gur Frende hatte machen muffen. Fremd ftand Lona vor ihm mit bem bifichen Biffen ber höheren Tochter, fie verftand fo herzlich wenig von dem, was Bater ihr ba erflärte und fie atmete auf, wenn er fie endlich mit einem fpottischen Lächeln entließ. Und Lilia?

Mit der hatte er erst gar nicht angesangen. Die war ja ganz das Kind der Mutter. — Oberflächlich und noch viel weniger lernbegierig als Lona. Ein Schmud, ein Meid, ein neuer Sut,

bas waren die Bichtigfeiten ihres Horizontes!

Und wahrend er por bem Schreibtifch faß, ftubierend und lejend, ober fich wie eben jett jum Rachdenfen in ben Geffel zurndlehnend, mußte er immer wieder an ein paar Worte in des Sohnes Brief benten, die ihn so unerbittlich versolgten in der Stille seines Zimmers.

Ich glaube in ihr diesenige gefunden zu haben, die mir nicht allein Geliebte und Frau einft fein wird, fondern vor allem der Lebenstamerab, ber Sand in Sand mit ihr gebend, die Ergangung, bas Echo jebes meiner innerften Gebanten fein wird!" -

Und das schrieb Manfred! Der leichtlebige, frohliche Manfred, ber bas ganze Dasein auffaste wie einen luftigen Fasching, ber nie bisher an ernstes

Arbeiten gebacht hatte! Noch weniger an das, was das Leben bot an Freuden und Genuß! — Und doch tlang das jo deutlich, so sest and der Beilen, dies "Ich will!" — so beinah, als hätte er, er selbst es geschrieben! — Da war tein Ausweichen, tein Beschönigen der Berhältnisse, tlar und durchdacht reihte sich Bort an Bort! — Sein Blut

rann dem durch die Abern, er fühlte es.

ppt ben

daß

en,

ort.

oird

mer

bas

wär

dale

mur

men

rüd.

tbar

Bort

bas

alte

3orte

traße

d bie

ppen

t mir

lutter

Frau,

utter,

te ber

mgen-

t bem

902it

war's ng der

toir:

Rind jenem f und

hörte Sütte

war's

n alles

en wir Roub

judite

ich ihr

du bei

dich fo

n fann,

3ch) rft, fo Und etwas wie Stolz feinte in ihm auf, etwas wie Freude und unwillfürlich bachte er verfohnlicher bes Sonntags, ber die Anfunft des Cohnes bringen follte.

Jest, wo er sich ausgepoltert hatte, kam etwas von der Gute herauf, die ihm unbewußt, tief und reich in ihm schlummerte.

Rur daß feine zarte Hand diesen Schat zu heben verstanden hatte in seinem langen Leben, daß nur immer seiner Willfür und herrschsucht gehuldigt worden war allüberall. Er griff von neuem nach dem Buch, aber der Inhalt konnte ihn nicht so sessen beschäftigen wie sonst und früher erlosch ber Lichtschein in bes Bürgermeisters Luzius Arbeitszimmer an diefem Abend.

Die Fenster im Erbgeschoß, wo bes Oberforfters Elten Ar-beitszimmer lag, ftanden weit offen. Jest am Nachmittag warfen die alten Eichenbäume tiefen Schatten und vom See her ftrich ein erfrischenber Luftzug. Das tonnte man branchen nach der Gluthitze des Junitages, der draußen auf dem Rasenrondell alle Anofpen wachgefüßt hatte an ben hochstämmigen Rojenftoden.

Eine friedliche Stille herrichte im Birtichaftshof

Alles vom Gefinde war draußen im Feld beschäftigt, und Frau Elten legte mit den Töchtern Bajche in der großen Efftube, deren schwerer Eichentisch zu biesem Zwed ausgezogen war. Fanny und Erna hatten die großen Stude vor, wahrend Susisisch an ben Handtuchem abqualte. An dem breiten, weit geöffneten Fenster saß Fran Sten und schnitt Flidwäsche zurecht. hin und wieder glitt ihr Auge, das ein Brillenglas schärfte, über die Töchter, die schweigend ihre Arbeit taten.

Fanny lächelte bin und wieder triumphierend, das war ihre lette Baiche" auf absehbare Zeit, die sie legen helsen mußte. In vierzehn Tagen war sie bereits in Lichterselbe, wo ein Fabrifbesither sie zur Gesellschafterin der leidenden Fran engagiert hatte mit vierhundert Mart Gehalt. In große Berhältnisse tam sie dort und vielleicht tonnte fie fich einen Teil bes Gehaltes ersparen.

Fanny hatte unternehmende Gedanten für die Butunft. Beiraten würde fie taum einer, aber barum brauchte fie doch ihr Leben nicht zu vertrauern! Spater wurde fie einfach eine Fremben-Benfion aufmachen in irgendeinem netten Badeorte. Bu wirtschaften verstand sie doch und ein lleines Kapital hatte sie auch liegen für die Ausstattung. Frohgemut fah fie ber nächsten Zufunft entgegen. Anbers die fleine Braut. Sie wartete immer noch auf eine

Antwort Manfreds, ber seit beinahe acht Tagen bei seinen Eltern weilte. Die Ungewißheit peinigte fie geradezu! Bab es benn o große Schwierigfeiten zu überwinden bei feinen Eltern? -Bollte man vielleicht fie nicht, weil fie arm war?

Sie wurde blager und nervofer von Tag gu Tag. Ihre fleinen Sande gitterten, mahrend fie mit Fannt bas Laten gurechtzog. Und boch öffnete tein Bort ihr bie Lippen, taum ein Geufger.

Am unteren Ende des Tifches ftand Gufi. Ihre Arbeit rudte nur sehr langsam vor sich und öfter und öfter haftete der strenge Blid der Mutter an der Jüngsten.

Komm mal her, Gufi!"

Das Mädchen tam zögernd näher. "Bas haft bu in der Tasche? — Sicher wieder ein Buch! Romm mal her!"

Susi errötete und erblaste, ihr Blid glitt nach der Tür. Aber schon umsaste Fran Eltens hand wie mit eisernen Klammern ihren Arm. "Augenblidlich gibst du es her!"— "Sei nicht bös, Mutti, sei nicht bös!"— flang es schluchzend, und Susi zog ein fleines, grünes Buch aus der Tasche des ver-walchenen bellen Sammerlieides.

waschenen, hellen Commerfleides.

"Ann hört boch alles auf!" schrie Frau Elten zornig! "Du ungeratenes Ding, schämst du dich benn gar nicht! Wo haft du das nun wieder her. "Ludwig der XIV. und sein Haht! Abs han die das eines Halsbandes!" Ein hintertreppenroman schlimmster Sorte! Wer gab dir das?"

Ich fand es neutich auf dem Boden in der alten Bücherkiste aus Ontel Bauls Rachlag!" - ichluchzte das Madchen, und

schlug die Hande vor das Gesicht. "Na, schon gut! Papa wird dir . . ." Frau Elten unterbrach fich; denn Ratoline tam eben gur Tur herein mit bem Kartenteller in der roten Fauft.

Besuch ift da, gna' Frau! Und ber herr Oberforfter läßt

bitten, gna' Frau möchten hernbertommen!" -

Frau Elten nahm die Karte und las. Dann erhob fie fich und nahm die Brille ab.

"Wer ist's, Mutti!" riesen die Töchter, als die Tür sich hinter Karoline geschlossen hatte. Frau Elten überhörte die Frage.

"Macht die Wajche fertig, damit ihr morgen an den Flickforb fommt!"

Mit biefen Borien hatte fie das Zimmer verlaffen. dem Borplat tehrte fie noch einmal um und ging bis zur Tur bes Bimmers gurud, beffen Schluffet fie umbrehte, um ihn in bie große Taiche des Aleides zu versenken. Man tonnte nicht wissen! Susi horchte überall herum und das war in diesem Fall sehr

überflüssig, wo Reserendar Luzius seine Auswartung machte. "Eingeschlossen sind wir! Mama ist doch manchmal mehr als tomisch, so als wären wir noch Kinder!" meinte Erna und

warf bas Baideftud auf ben Tifch.

"Habt ihr eine Ahnung, wer es sein tann? Mutter tat ja ordentlich wichtig!"

"Keinen Schimmer", fagte Fannt gabnend und warf fich in ben Schaufestuhl! "Ree, Kinder, ift bas ne obe Beschäftigung! Und gar noch bei Mutters schlechter Lanne! Gott Dant, daß ich raus somme aus der ewigen Jammerei! Papa hat wieder heut morgen Zeter und Mordio geschrien über die Schusterrechnung und die von Lätsch wegen der Wintermäntel. Ja besseiden muß man fich boch! Benn ich fo dente, oag Leute in unferen Berhalt niffen auch noch Befellichaften geben, oder vielmehr geben miffen ! Ich sehe dieses Muß aber gar nicht ein! Im Gegenteil! — Ich bitte euch, was haben wir davon. Lauter alte Leute, die gut essen und trinken wollen! Und natürlich "muh" alles ebenso sein wie bei den andern. Es dars an nichts sehlen, weder an Sett, noch an hummer und Naviar, dafür ift der Menich eben als herbentier geboren! - Benn ich an Baters Stelle wäre, ich gabe die dummen Gesellschaften auf, mit dem Geld ließe sich das ganze hauswesen angenehm gestalten!" . .

Erna nidte ichweigend zu bem Erguß, aber eigentlich fannte fie das Lamentieren der alteren Schwester über diesen Buntt gu genügend, um noch Interesse daran zu haben, ihre Gedanken waren noch immer bei dem Besuch. Eine Ahnung schlich ihr plöblich ins Herz. Wenn es Manfred wäre!

"Sufi!" begann sie schmeichelnd, "du mußt mir helsen! Du mußt sehen, wer bei Bater ist! Ich schenke dir auch mein silbernes Armband! Du bist doch srüher oft aus dem Fenster geklettert!"

Die Kleine nickte gönnerhöft. "Miso auf Wort das silberne Armband! Fainth, du hörst es! sibrigens Mutter hat mein Buch liegen lassen. . . Hurra! Sie griff eilend danach und lief an den Kachelosen, dessen Osentür sie raich aufschraubte. "Da sieht es teiner!" sagte sie, "und geheizt wird seht nicht." Die Schwestern lachten. Vergessen lag die Bäsche auf dem Tisch.

"Geh doch, Sufi, mach schnell!" drängte Erna.
"Leiht mir Haarnadeln!" befahl die Jüngste und wand die langen, diden Zöpfe geschidt um den Kopf. Dann schlüpfte sie aus dem Kleiderrod und ftand in buntelblauen Reformhofen da.

(Fortfehnug folgt.)

Raffeefränzchen.

Bon E. Schwäher. (Rachbrud verboten.)

Bils ich nach jahrelangem Aufenthalt im Ausland für turze Zeit in die Heimat zurückehrte, fand ich gar manches der Renzeit entsprechend verändert.

Die alten, trauten, von duftenben Linden umftandenen Röhrenbrunnen raufchten zwar noch wie einst über ben moosbewachsenen Holztrögen, aber die weibliche Ginwohnerichaft des Städtchens tam nicht mehr wie früher, um die Eimer unterzustellen, Salat und Gemuse zu waschen und fich babei alle Reuigfeiten zu ergabten.

Die neue Wasserleitung versorgte beinahe jedes haus mit bem nötigen Rag. Rur zwei ber reichften Bauern hatten von biefem Fortschritt nichts wollen; sie holten nach wie vor das Trinfwasser am Robrenbrunnen, und das Wasser für das liebe Bieh lieferten die Bumpen der hofreiten. Ich muß betennen, bag mir diefes gabe Festhalten am Althergebrachten, diefer ftarre Bauernfinn,

gar nicht schlecht gefiel.

Auch das oberhalb bes Städtchens in einem faftigen Biefengrunde erbaute Quellenhauschen, aus bem meiner Kindererinnerung nach der Storch alle Leute bes Städtchens mit fleinen Spröglingen verforgte, war noch da, aber es tam mir fo vor, als ob die flachstöpfige Jugend nicht mehr an diese Beschäftigung Meister Abebars glaubte. Sicher ift, daß ich, so oft ich auch meine Schritte in die Nähe des Quellenhäuschens leutte, niemals eins der Kinder fand, wie in meiner Jugend fingend: Storch, Storch, guter, bring mir einen Bruder! Storch, Storch, bester, bring mir eine Schwester!

Die Kinder bes Städtchens gingen auch viel geputter als zu meiner Zeit, und den Bauernmadchen baumelte auftatt ber früher

um ben Ropf gewundenen Flechten ein fogenannter Mozartzopf mit einer langen Schleife am Ende über den Rüden. Wie gefagt: mir war manches fremd und neu im Städtchen.

halten, war aber, tropbem es sich teine der Geladenen hatte versigen können, zu erscheinen, sehr in Ungnade bei allen gefallen. Eine ganze Anzahl solcher Kränzchen, denen ich früher auch hatte

beimohnen muffen, und bamit fo man-

thes exheitern.

de Erlebnis, aber auch jo

manche traus rige Matich-geschichten,

3ch hatte

aus dem Ber-

Gogar elettrisches Licht flammte des Abends hinter den Fenstern auf, und nicht nur hinter den Scheiben ber Sonoratiorenhaufer, fondern auch hinter denen der Bauerngehöfte. Wenn dieses Licht der neuen Beit mitunter auch io schwach war, daß es dem trauten Lichte der Betroleumlampe taum das 28ajier reichen founte, und in der "Strone" wenn der Dottor und der Apotheter gerade leiden= schaftlich in den üblichen

Zürlifche Coldaten beim Buftenfcneiber.

Rach einer photographischen Aufnahme aus ber Bufte Ginal gezeichnet von Drientmaler Georg Macco.

plöglich den Einfall befam, auszugehen - es war eben doch eleftrisch Licht!

Abendifatver-

tieft waren,

Aber eines hatte fich boch nicht verändert in meinem lieben Heimatstädtchen. Bis ich dies zu meiner großen Belustigung hatte seststellen tonnen, war der Herbst ins Land gefommen. Die letzen Feldfrüchte, Runtelrüben und Kohlrabi waren in der Erde verstaut und waren zugedeckt. Die Airchweihe, nach der nur noch vereinzelte, als Faulenzer verschrieene Bauern im Felde zu tun hatten, war mit der traditionellen Schlägerei vorübergegangen, und die "Spinnftuben", in benen aber nicht mehr

gesponnen wurde, waren eröffnet und

nem Novembertag, der die Chausseebäume vor meinem Saufe mit Gewandern von Rauhreif angetan, denen die Sonne Tausende und aber Taufende wie Diamanten blitzende Lichter auffette, des Amterichters hübsche Magd im Sonntagsfleide und weißer, fpigenbefegter Schurze in dem Pfarrhaus verschwinden und von dort aus ihren Weg in verschiedene Bonoratiorenhäufer nehmen. Aha, also both wohl etwas wie

gingen reihum. Da sah ich an eieinst, fuhr es mir durch den Ginn. Die heimatlichen Raffeedoch wie damals mit

Beluftigt sah ich, wie sie nach ihrem Berichwinden hinter der Ture des Gerichtsgebäudes die Sausichelle beruhigen fonnte. Mber offenitehende Wen-

haftet, als ob fie et-

was vergeffen hätte. Sie tam immer zu-

lest, und ob fich die

anderen auch noch fo febr mühten, mit

Anstand die "Erste" zu sein, ben Rang

hatte noch feine der

Rendantin streitig machen fonnen. Bie

fie es fertig brachte,

war allen ein Rät-

jel. Gie wußten frei-

lich nicht, was mir

einmal jemand ver-

raten hatte: daß die Rendantin von ihrer

Bodenlute aus die Gaffen des Städt-

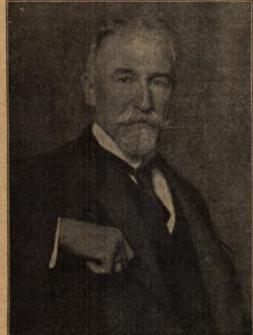
chens ohne Ausnah-

meübersehentonnte.

Abolf Tortilowicz von Batodi-Friebe, von oben, durch bas wurde jum Brafibenten bes "Rriegsernahrungsamtes" ern. hoftebot. Ricola Bericheib, Berlin. (Mit Text.)

fter braufte mir ein Bortfcmall ine Ohr, ber bewies, daß die Unterhaltung bereits in vollem Gange war. Doch halt — da ging die Schelle noch einmal. Der Konditor

des Städtchens, ber bas Gebad meift erft im letten Augenblid



Staatsjefretar Dr. von Breitenbach, wurde jum Bigeprafibenten bes Staatsminifteriums ernannt. vifiten pflegten alfo hofphot. R. Bericheib, Berlin.

dem Beginne des Winters ihren Anfang zu nehmen, und die

jeweilige Frau Amtsrichter nahm bas Recht für sich in Anspruch,

den Reigen zu beginnen. Ginmal hatte die Frau Steuerinspettor,

die es nicht mehr hatte abwarten fonnen, das erfte Kranzchen abge-

tauchten ba in meiner Erinnerung auf. mich diesmal jeder Besuche im Städtchen enthalten, und bliebiomit von Einladungen verichont. Man betrachtete mich, da ich mir den Wind draußen in der Welt recht hatte um die Naje weben laifen, auch nicht mehr als gang zu dem Städtchen gehörig. Nur eine Einladung

wandtenfreise stand mir bevor, der ich mich auch nicht gut ents gieben tonnte. Ich tonnte es mir aber nicht verfagen, an bem ereignisreichen Tage von Amtsrichters Kaffeetranzchen in der Nähe des Gerichtsgebändes, das die Dienstwohnung birgt, spazieren zu gehen. Und siehe da! Bunttlich um die festgesetzte Stunde, vier Uhr nachmittags, wurde es lebendig in den ftillen Strafen und Gaffen bes Städtchens. Bon allen Seiten tamen die Honora-

tioren - Damen in Geide gefleidet, den unvermeidlichen Bompadour mit der Handarbeit am Arme, herbei. Zulest fam auch bas wie einft - bie Rendantin mit langen Schritten angereichen Bäder-

meiftere ebenfalls in die angeiebenen Bürgerhäuser eintreten und zum Raffetränzchen einladen. Und auch diesesmal

ichaffte ich mir Gelegenheit, die Gafte gu beobachten. Buntt-

lich um drei Uhr schritten sie auch in

Seide, aber alle in



Bum Sturm vorgehende öfterr. Eruppen tommen aus ihren Felfenlochern. (Benf. f. und f. Armeeoberfommanbo, Kriegspreffequartier.)

zur Berzweiflung ber Gaftgeberinnen abzuliefern pflegte, trug noch zwei grell verzierte Torten und die übliche Schüffel mit gefüllten Blätterteigstüdchen und Mohrentöpfen ins Hans. Die Zeiten, in denen mir derartige Genüsse den Mund wäß-serig gemacht hatten, waren längst vorbei, und so ichritt ich, ein vergnügtes Schmunzeln um die Lippen, nach Saufe. Dort ange-langt, jah ich die dralle Magd des

Graf bon Roedern, wurbe jum Ctaatejefretar bee Reicheichagamtes ernannt. Bhot. Deutsche Illuftrat . Gej. (Mit Tegt.)

schwarzer Seide, bem gastlichen Saufe zu. Bu meinem größten Erstaunen fah ich am Abend desselben und am Abend des nächsten Tages die Magd des Badermeisters abermals in meiner Nachbarschaft in verschiebenen häufern verschwinden.

3ch fonnte mir boch nicht vorstellen, bag bie Badermeisterin brei Raffeetrangen hintereinander abhalten wurde. Das ware benn boch in meinem Seimatstädtchen noch nicht dagewesen.

Bon da an kounte man in jeder Woche verschiedene Male zu Raffee und Ruchen ein-ladende Dienstmädchen von Haus zu Saus eilen sehen, und eines Tages wurde auch ich gu einem Raffee gebeten.

Ich war, ba es im hinblid auf die Ren-dantin doch nicht möglich gewesen wäre, die

tepte zu sein, die erste, was sa nun als geradezu unsein gilt. Es dauerte eine geraume Zeit, dis alse versammelt waren, und die gute Dottorin befürchtete schon das Abstehen des guten Kasses, den sie in der Maschine, die ihr eine Tante ihres

Mannes aus Wien mitgebracht, bereitet hatte. Als die Rendantin, die von allen mit wenig freundlichen Bliden gemustert wurde, als lette eintrat, schenkte Dottors

Mädchen den Kassee ein. Auf einmal suhr die Doktorin, wie von einer Tarantel gestochen, mit dem Schredensruse: "Du lieber Gott!" in die Höhe,

und die Damen mit ihr. "Lina, der Apfeltuchen und die Schlagsahne sind ja noch nicht da! Laufen Gie mal schnell zum Konditor! Nein, so etwas!"

Da, ber Apfelfuchen fam, und damit tam auch erft die rechte Stimmung in die Gefellichaft.

Mir unbefannte Greigniffe, die einen Sturm im Bafferglase entjeffelt hatten, rauschten an meinem Ohre vorüber, bis mich ber Name ber reichen Badermeisterin aufhorchen ließ. Und nun horte ich mit ftillem Bergnügen an, welches Ber-



Abmiral Scheer. (Mit Text.)

brechen die Arme begangen, ein Berbrechen, über bas im gangen Stabtchen große Aufregung herriche.

Drei Kaffeefrangchen hatte fie fich hintereinander zu geben erlaubt und ihmeremander zu geben erlaubt und ihre Gäste in drei Kategorien eingeteilt, in die "Seidenen", die "Wollenen" und "Baumwollenen". (Die Jugend des Städtchens hatte diese drei Benennungen ichnell gefunden.) Die "Seidenen", das heißt: die angesehensten Bürgersfrauen, hatte die Bädermeisterin zuerst eingeladen. Im zweiten Jage hatte geladen. Am zweiten Tage hatte sie die "Bollenen", das heißt: die einsachen Frauen ihres Befanntentreifes, gebeten, und am dritten Tag

die "Baumwollenen", die aus beschei-

benen Leuten ihres Runden- und Befanntentreifes bestanden. Und diesen hatte fie die Refte vorgesett, die die "Geibenen"





Drei Meter vom Zeinde.

Bir zeigen bier eine beutiche Stellung aus ben Bogefen. Bei bem fleinen holgenhmen lints, oberhalb bes Offiziers, liegt ber Gegner. — Bhot. Bipperling. (Zenfiert Generalftab.)

ind "Bollenen" übeig gelässen hatten. Als das nun enchdar wurde, hatten die "Baumwollenen" der Bädermeisterin die Armbschaft und die Freundichaft gelündigt. Unsgahar beluftigt lauschle ich diesen Dingen, während ich

die Stiche an meiner Handarbeit, die ich der Sitte gemäß in den Händen hielt, zählte. Roch des Nachts im Traume beschäftigte ich mich mit dem Gehörten. Ich sah die "Baumwollenen" und die "Bollenen" mit Auchenresten nach ber von den "Geibenen" beichunten Badermeifterin werfen, ohne fie gu treffen.

Magdale.

Sfize von 30f. A. Detoni. (Rachbrud verboten.)

Dun war das lieine Magdale fünfzehn Jahre alt geworben; biejes arme Mabel mit dem dunnen, ftrohblonden Zöpschen, das steif über den Höder hing, der so groß war, daß es schien, als wollte er den schwachen Körper ganz zur Erde drücken. Das Gesicht sah so alt aus, die Finger waren so blutleer und dunn wenn man im Dorfe nicht gewußt hatte, daß das buclige Magdale erft fünfzehn Jahre alt ift, man hatte es für ein altes Beiblein gehalten, das vont holzstanben aus dem Balbe tommt und von einer armieligen Bfrunde lebt.

Und doch war das Magdale so, so glücklich Ge hatte ein Ainderherz wie jeder junge Gud-in-die-Luft in diefen Jahren - voll Luft und fühnen hoffnungen. D, fie fühlte die Last ihrer Hählichkeit nie! Sie wollte ja nur für ihr Mutterle leben, die war ihr alles, der wollte sie alles sein.
Und das Herz der alten Karnerin hing auch an dem Mädel.

Bollte dem jungen Seelchen ihr ganzes Gut geben, das sie hatte, wenn es auch wenig war — oft herzhaft wenig. Sie flidte mühjam aus alten Reften einen Sonntagsstaat, flocht ein himmelblaues Band in bas ftrohblonde Zöpfchen, damit fie ichon fei, wenn fie zur Kirche ging.

Und webe, wenn einer was Unrechtes über ihr Magdale jagen wollte, da fonnte fie gleich einer Löwin werben, der man ihr Junges raubt. Ja, ware nur ihr Berg nicht ichwach geworben feit der ichweren Krantheit im Binter, und hatten nur ihre Glieder die

Spannfrast der Jugend in sich getragen, hätte sie doppelt glücklich sein können. So aber war sie alt, sehr alt — volle siedzig Jahre.
Es lag der Schnerz im Borausahnen, der die alte Karnerin oft so trauxig stimmte, den sie aber zutiesst in ihrer Seele darg.
Wenn man einmal so alt geworden, denst man nachhaltiger als alle anderen am Morgen, ob man die Sonne noch feben wird am Abend, wenn sie untergeht.

Es war an einem Abend, da kam das Magdale heim mit naffen Kleidern und rotem Gesicht, eine Sand preste sie ans herz, weil ce so wild schlug. Haltos tam es von ihren Lippen:

Mutterle, bent dir, die Müllerin hat ihre fünf jungen Raten in einem Sad in den Mühlbach g'worfen. Und die alte Kap' ist am User hin und her g'lausen, hat g'ichrien wie wahnsinnig nach ihren Jungen. Die find talab g'ichwommen und haben fich im engen Sad vor dem Tod g'wehrt. Ja, g'ichrien hat sie, die aste Kat — is ja auch a Rutter. Siehst, Mutterle, das hab' ich mir auch dacht! Und ich hab' mir's vorg'sagt, fünsmal, zehnmal: Mutter — Mutter ... Und da bin ich hinein in den Bach — hab ihn wohl nicht gleich erwischen tonnen, den Sac — bis er sich in einer Beiden g'fangen hat — da hab' ich ihn dann hochg'halten übers Basser und übern Tod! Ich war so glücklich, Kutterle, so glücklich! Wie die alte Kat ihre Kinder wieder sieht, wie eins nach bem anbern aus bem Sad friecht, ba hat fie g'ichnurrt vor lauter Seligfeit - ich mein, fie hat auch glaubt,

daß ihre Jungen wieder geboten sind."
Die Karnerin nahm Magdales Kops in ihre Hände.
"Das war so gut von dir, mein Magdale, so gut! Einer armen Rutter helsen, wenn's auch nur ein Tier ift, ift ein schones Bert. Beißt auch, was das heißt: Mutter sein? Biese Frauen sind's — und tennen die Burde nicht! Und andere wieder, die möchten's mit tiefer Liebe sein und möchten alles hergeben, was sie besitzen - und haben fein Rind!"

Die alte Karnerin ging in ihr fleines Sauschen, bas gang ummachien war von Feuerbohnen, die eben in roter Blute ftanden. Barum mußte fie fo ftill weinen? Und fie wollte nicht, daß

es Magdale fieht.

Das fleine Magdale jag vor der Tur, blidte durch die Bämme auf ben talwarts rauschenden Bad, und durch ihren Geift zogen die Borte, die sie nicht fassen tonnte: "... und andere wieder mochten Rutter sein und mochten alles hingeben, was sie besitzen, und haben fein Kind."

Aber ben Beg tamen harte Schritte.

Die Müllerin war zur alten Karnerin laut icheltend gefommen: Bie tonnte fich biefes dumme Ding, das Magdale, nur unterfiehen,

ibre jungen Ragen wieder bezauszustlichen, die sie in den Bach geworfen, um von der Plage befreit zu sein! Run sei die wim-mernde Sippe wieder von der alten Kaße ins Haus geschleppt worden, rumore im Saufe herum und miaue den gangen lieben Tag und die ftille Racht, wie früher! Glauben's, Karnerin, daß es mir Freude macht, alle Tag' Kahen in den Bach zu wersen, und ener Dirndl sängt mir alle lebend wieder heraus?" "D, hat wohl recht daran getan!" sagte die Alke zur Antwort.

Das Berg hat's ihr g'fagt, bağ es unrecht ift, einer Mutter bie

Jungen zu töten!"

"Aber, Karnerin," und die Müsserin lacht derb auf, "wer wird so einschichtig denken! A Kat, denken's doch, a Kat, Karnerin ..."

"Ber weiß ... wer weiß ... ist oft gar schwer ..."
"Uber alls kann man sich trösen ... wenn man Ihnen das budlige Magdale nehmen tät' ... ja, ja ... nach einer Beit' wär auch die atte Karnerin wieder gutg'macht."

Und ein Lachen tam fiber fie, als fie bas fagte, fo wie Frauen

lachen, die gesiegt zu haben glauben. Und mit schweren Schritten ging sie über den Weg zurück. Nachwanten wollte ihr die Karnerin, ihr irgend etwas erwidern, aber das frante Herz war so schwach - so surchtbar ichwach - sie stütte sich an die Haustür und konnte tein Wort

Im duntlen Sausflur auf einer wurmftichigen Trube fag das Magdale und ihre braunen, tiefen Augen ftarrten auf die alte Karnerin und die Lippen bebten auf und nieder, bis fie die Worte nachjagen fonnte: "Ein Zigennerfind bin ich ... von der Strafe

ausgehoben ... irgendwo ..."
Es tam die Racht! Die alte Karnerin schleppte sich in die Stube. Da wurde der Schmerz zu heißen Tränen. Wie der

mübe, alte Körper erschüttert war. Das Magdale schlich herein. Sie sah die alte Frau weinen und tounte es felber nicht. Gie war einft und um ihre Lippen

ging ein weher, harter Zug ...

Sie legte sich zu den Füßen der Karnerin ...

"Du, Mutter, sag', warum weinst denn ..?"

"D, du mein Gott, heiß' mich nicht Mutter, das gebührt mir nicht, das hab' ich ja nie sein dürsen vom Himmel aus ... Ich lieb' dich so wie mein Kind und wenn du Mutter g'rus'n hast, so war mein Schmerz eingelullt, und darf ich das Wort Mutter nicht hören - weil's nicht recht ift ...

Da frallten sich Magdales Finger tief in die Reiber der Frau,

der Kopf ichien weit über ben hoder hinaus zu machfen.

"Du ... du ... du bift nicht meine Mutter?"

"Rein! Magdale ... nein!"

"S, du willst es nicht sein, weil ich so häßlich din ..."

"Zag's nicht ... sag's nicht ... mein Magdale ..."

"Ich will meinen Kopf unter deine Schürze legen, Mutter, jett siehst du meinen Kopf nicht und kannst erzählen, erzählen ...

"Bein! Magdale ..."

wie ich zu dir kam und wie du meine Mutter wurdest."
Die Augen der akten Frau suchten die Tür, als wollte der Gesit himaus ins Freie, alle die Erinnerungen der Bergangen-heit zu suchen . . . Bald schlug ihr krankes Herz wild — bald heit zu suchen Bald schlug ihr trankes Herz wild — bald wiederum stille, — so stille, als wolkte es nicht mehr mit dem

Leben Tatt halten. "Bir waren arm wie Feldmäuse, mein Mann und ich. Mit einem Karren zogen wir durch die Alpen. Einmal, da war's abende bor fünfgehn Jahren. Aber ber glühenden Aiche hing der Kochtopf und immer, wenn wir so alleine waren, sprachen wir: Benn wir ein Kind hatten! Und wir wußten ja, daß fein Kind mehr unfer fein foll, denn wir waren alt und mude . . . Un jenem Abend trieb mich etwas Unbestimmtes in den Bald, tief und tiefer ... Da war ein verlassener Kohlenmeiler, und ich hörte bennoch eine Stimme gang fein und flagend und in der Butte finde ich ein fleines Kind und hab' es gefüßt — gefüßt, als war's mein eigenes . . . und hab' es mit mir genommen — gegen affes Recht ... Als wir weiterzogen am anderen Morgen, waren wir brei. Mein Berg war gequalt - ich wußte, daß das Kind Raub fei und daß eine Mutter banach weinen wurde. Und fo fuchte ich beine Mutter, Kind, mit allen Mitteln und wollte dich ihr wieder geben, aber wir fanden fie nicht und da bliebst bu bei mir, nahmft meines Mannes Namen an und ich habe bich jo lieb — so lieb, Magdale, wie man nur ein Kind liebhaben tann, bas der Himmel schenkt." — — — — — — — — Begierbild.

Wo ift benn mein Fehrgaft geblieben?

Argendwo psiss draußen ein Bogel in der Nacht. Und in der Stude war es so still geworden. Die Hände der alten Frau lagen schwer lastend auf Magdales Kops, deren braume, tiese Augen tränenleer unter der Schürze hervorsahen. D, sie sühlte, irgend etwas ist aus der Stude gegangen, leise, aber sie hatte die Angeln gehört ... Das war das Leben der alten Frau.

Und sie stand seise auf, die bucklige Kleine. "... Mutter ...", und sie füßte die bleichen Lippen lange — lange ...

Praktischer Rat für die Kriegszeit.

Bon DR. Aneichte. Schonau.

ie beutsche Sausfrau foll in der jetigen ichweren Zeit nicht nur bemüht sein, die Borrate an Brotgetreide und Sulfenrüchten zu ftreden, fondern auch die an eingelegten oder geborrten Gemusen und Obst, also gurgeit diese nicht angreifen, so lange es noch frische Gemuse, Apfelinen,

Bananen, Maronen gibt. Denn es ift noch lange hin, bis frischer Zuwachs kommt und in den Frühsommer-Monaten hören die oben genannten Erfahmittel auf und bann erft follte man die Konferven in Gebrauch nehmen. Apfelfinen ergeben mit roben Apfeln oder Bananen, Datteln und Feigen vermengt ein wohlschmedendes und nahrhaftes Kompott, das man als Ergänzung der Hauptmahlzeit, nicht als Nachtisch, bzw. Schlederei ansehen foll. Ebenso verhalt es sich mit den emfacheren Gufipeisen, 3. B. Apfelsmencremes, die mit Sago, Buchweigenmehl, Kartoffelmehl, Maigena ober Hundteil der Mahlzeit Fleisch und als Befrüchte ersparen. Ferner sollte man zur Apfelfinenzeit Apfelfinenmuß für Brotaufftrid einfochen, denn es ftredt die Borrate an anderem Obstmus bis gur neuen Ernte. Eine, besonders für Rinder berechnete Roch-

voridrift ist folgende: 10 große, möglichst juße Apfelfinen werden jehr jauber geschält und von allen anhaftenden weißen Santen befreit, entfernt, in Stude geschnitten und mit ½ Liter Basser ausgekocht. Der Brei wird durch ein Haarsieb gestrichen und mit ½ Ksund Zuder nochmals ausgekocht. Am nächsten und übernächsten Tage wird das Mus nochmals ausgekocht. gelocht und dann erst in Gläser gefüllt und luftdicht verschlossen. Die angegebene Menge kostet etwa 60 %, und reicht für 4 Personen bei zweimaligem täglichen Aufstrich 3 Tage, ist also ein billiger, wohlschmedender und sehr gesunder Brotaufftrich. Für Erwachiene nimmt man gern noch ben Saft einer bis zwei Bitronen und wohl auch etwas geriebene Apfelinenichale dazu, bann ift das Mus herzhafter im Geschmad. Sparsame Hausfrauen mischen noch 1/4 Karottenmus darunter, doch da dieses Gemüse nicht mehr allzureichlich vorhanden ist, kann man diese Sparsamkeit

nicht als friegswirtschaftlich anseben. Als Dauerobst lassen sich entkernte Apfelsinenscheiben auf Bediche Art in did eingekochten Zuder einlegen, wobei man auf 1 Pid. abgeschälter Apselsinen 1 Psd. Zuder rechnet. Dieses Kompott ift sehr sein, lange haltbar und der reichlich sich bildende Sast ergibt noch gute Limonaden und Bowlenzusähe. Auch die Bereitung von Apfelfinensaft ift zu empfehlen, er tommt bei bem Saftreichtum dieser Frucht nicht tener zu ftehen, ift, mit Baffer vermengt, ein gutes blutreinigendes und sehr durftfillendes Getrant und auch mit himbeer- ober Ririchfaft vermengt für Tunten ju Süßspeisen gut verwendbar. Man spart dann an diesen teueren Säften. Die Schalen der Apfelfinen ergeben mit Zuder eingelocht ebenfalls einen wohlschmedenden Saft, der für Limonaden, Bowlen, Bunich und jum Kochen von Obst febr angenehm ift. Bill man die Schalen verwenden, so muffen die Apfelfinen zuerft mit einem bunnen, icharfen Meffer (am besten Obstmeffer) geschäft werben und zwar fo, daß die gelbe Schale ohne anhaftende weiße Sautchen gang dunn abgeschält wird. Die gelben Schalen werben dann in fehr feine Streifchen geschnitten und in ein vorher erwarmtes Gefaß gelegt. Indeffen focht man 1 Bid. Buder mit einem Liter Wasser, schäumt den Zudersast gut ab und gießt ihn kochend über die Apfelsinenschalen, woraus man sie sest zugedeckt bis zum andern Tage stehen läßt. Dann siltriert man die Mischung durch ein Mulltuch, füllt den Saft in Flaschen und sterilisiert ihn 25 Minuten. Auf die angegebene Zuder und Wassermenge rechnet man 2 Lid. Apfelsmenschalen.

Sind die frijden Obitvorrate zu Ende, jo fommt das Dorrobst an die Reihe, bei dem aber zu beachten ift, daß es durch richtige Bubereitung auch völlig ausgenütt und wohlschmedend gestaltet

wird. Hierzu gehört in erster Linie, baß es genügend ansgemellt wird, bevor man es kocht, was 24—36 Stunden beansprucht, je nach Härte der Schale des Dörrobstes. Ferner muß es ganz langjam und fest jugebedt bampfen, weshalb es in ber Rochlifte am iconften wird. Besitt man teine Rochtifte ober derartigen Nochapparat, fo helfe man fich damit, bag man bas bis jum Rochen gebrachte, jest zugededte Obst auf einen anderen Topf mit tochendem Inhalt stellt, den man mit einer ber pratifichen Topffturzen mit seitlichen Handgriffen bedeckte. Auf einer solchen Stürze dampft bas Obst langjam weiter, man hat nur barauf zu achten, bag ber untere Topf im Rochen bleibt. Dieje praltifchen Topffturgen sollten von ben hausstrauen viel mehr beachtet werben, fie eriparen Blat auf bem Berbe und Feuerung, und man fann mit ihrer Silfe immer heißes Waffer haben, Geichirr anwarmen ufw.

Benn bas Dorrobit halbweich gefocht ift, gebe man erft ben noch nötigen Buder daran, und wenn es gar wird, laffe man es

im festzugebedten Topfe langfam verfühlen. Daburch bleibt es rund und voll, während es aufgebedt ichnell erfaltet, faltig

und unansehnlich wird.

Bei besonders hartschaligem Obft, wie Birnen, Pfirfice und manche Art Bifanmen ift es ratfam, vor dem Einweichen die Schale mehrsach mit einer Nadel zu durchstechen, dann faugt die Frucht leichter bas Baffer an und quillt voller auf. Gewürze, die aus dem Auslande fommen, follte man jo wenig wie möglich verwenben. Für Dorrobft ift die Butat von Bimmet und Rellen völlig überfluffig. Ein Stüdchen Bitronenichale ober Apfelinenichale genügt als Burge vollkommen. -Die für Apfelmus verwendeten getrodneten Apfelringe ober Spalten mitfien auch vor bem Rochen eingeweicht werden, aber nur etwa 12-15 Stunden. Will man das Mus recht weiß haben, füge man dem Einweichwaffer etwas Zitronenjaft gu. -

Alles Dorrobit muß vor bem Einquellen

mit warmem Baffer grindlich, aber auch recht ichnell abgewaschen werden, benn es haftet immer recht viel Schmut daran. Das Einweichwaffer barf teinesfalls weggegoffen werben, fonit wurde man guviel Rahrstoffe vergeuden und bas Obst wurde fad ichmeden, wenn es nicht darin gedampft wurde.



ir ift's, als ob ich beine Hande hielte, Und bin doch mendlich fern von dir. Mie ist, als ob ich beinen Atem fühlte, Aft both weit Land gwijchen bir und mir.

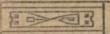
Benn bie Sterne boch am himmel fleben, hat sich meine Seele aufgemacht, Einen dunklen, weiten Weg zu gehen Anch deine geht wandern in der Racht.

Da finden fich bie beiben Seclen Umhüllt von Schweigen und Dunkelheit, Jenseits der Welt und dem irdischen Ludien, Und um fie gittert ein Sternenfleib.

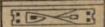
Und will die Racht fich zum Tage wenden, Geben fie den weiten Weg zuruck, Und tragen in ihren schimmernden Sanden Unirdischer Speife ein toftliches Stud.

Dann ift mir, als ob ich deine Hände hielte Am Tag, und bin doch jo fern von dir; Dann ist mir, als ob ich deinen Alem fühlte, Und ist doch weit Land zwischen dir und mir.

Smis Bagner (im Gelbe).



Unsere Bilder



Staatojetretar Dr. b. Breitenbach. Der gum Bigeprandenten bes Staateministeriums ernannte Königlich Preußische Staatsminister, Minister ber öffentlichen Arbeiten und Chef des Reichsamts für die Berwaltung der Reichseisenbahnen, Exzellenz Paul v. Breitenbach ift am 16. April 1850 in Danzig als Sohn des Mechtsanwalts und Juftigrats Angust Heinrich Breitenbach geboren. 1878 trat Breitenbach in den Eisenbahnverwaltungsdienst über. In den Jahren 1880 bis 1884 befleibete er bas Amt eines Dezernenten für Bertehrs- und Taxisangelegenheiten bei den oberschlesischen Gisenbahnen in Breston. Rach erfolgreicher Tätigteit bei ben Eisenbahnbireftionen hannover und Altona wurde er im Jahre 1897 jum Prafibenten ber Direttion Maing ernannt. 2013 folder leitete er die Aberführung Giegfried Graf v. Roebern,

der bestischen Eisendahnen in preußische Berwaltung. — Im Jahre 1903 übernahm er das Präsidium der Eisenbahndirettion Köln. Bon diesem Bosten wurde er dann drei Jahre später als Minister der öffentlichen Arbeiten nach Berlin berusen.

Der Prafident Des Deutschen Mriegsernahrungsamts, Abolf Tortilowieg v. Batodi Friebe. Er fieht feit Ottober 1914 ale Oberprafibent an ber

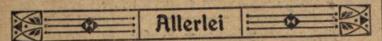


Früher hat es glei ganze Wölfer geben, die non der Jogd gelebt ham, und unser sauer hat ellwell a Gfrett, dis er sein Bochtzins raus-afchollen hat !"

Schiffe wurde viel zu bem Der Deutsche Kaiser verlieh gunftigen Musgong ber Schlacht beigetragen.

stungen Ausgang ver Schlam beigeringen, Der Leutigt Aufer bettels ihm den Orden Pour le mérite.

**Romiral Theer, der Führer der deutschen Seestreitkäste in der siegreichen Schlacht am 31. Mai 1916 in der Nordiee. Der Deutsche Kauser verlieh dem Admiral Scheer den Orden Pour le mérite.



"Warum nennen Sie Ihre Köchinnen immer "Rife", Frau Die heißen doch gewiß nicht so?" — "I bewahre: aber mein

Schlau. "Barum nennen Sie Ihre Köchinnen immer "Rife", Frau Professor? Die heißen doch gewiß nicht so?" — "I bewahre: aber mein Mann soll nicht merten, daß ich so häufig wechsele! Der meint, ich hätte noch immer dieselbe Rife wie vor fünf Jahren!"

Naholeon III. als Leiertastenmann. Als Kaiser Rapoleon III. über Frankreich regierte, da ging es im kaiserlichen Schloß, den Tuilerien, oft recht lusig zu. Richt nur glänzende Feste zeugten von der Bornehmheit des französischen Kaiserhofes, sondern auch im sleinen Gesellschaftskreise, wo nur der Kaiser und die Kaiserin mit ihrem nächsten Gesolge anweiend waren, herrichte ost ausgelassene Fröhlichtett. Einstmals waren außer dem Gesolge zu einem Souper die schöne Madame Coneau und der Unterrichtsminister von Nanpas eingeladen. Nach ausgehodener Tasel ging nan in den Musiksaal und Madame Coneau, die eine hervorragend ichone Stimme hätte, trug Lieder am Klavier vor. Alles war entzückt und begeistert. Da ließ der Kaiser einen mächtigen Leierkasten hereindringen und machte sich den Spaß, diesen ielbst zu drechen. Aber das ging nicht und begeistert. Da ließ der Kaiser einen mächtigen Leierkasten hereindringen und machte sich den Spaß, diesen selbe und Maddame Coneau sagte zu ihm schezend: "Majestät, in Baris müssen alle Leierkästenmänner zur Ausübung ihres Bernses einen Schein haben. Ihnen darf aber ein solcher Scheiß nicht ausgesertigt werden, denn Maseistat versteben noch nicht, den Leierkästen zu spielen!" Napoleon antwortete der schönen Frau höchst belusigt über ihren gewagten Scherz. "Madame, wenn Sie mit mit durch die Straßen ziehen und singen, während ich den Leierkasten der mit mit durch die Etraßen ziehen und singen, während ich den Leierkasten der mit mit durch die Etraßen ziehen und singen, während ich den Leierkasten der mit mit durch die Etraßen ziehen und singen, während ich den Leierkasten der siehen kan gewagten Scherzenstasten der kannen aussertigen."

Debenstaufen in Gebrauch, benn Friedrich der Zweite befahl seinem Intendaufen in Sigilien, den Mägden und Kindern zwei Fazzolil aus Linnen zu geben, also leinem Taichentscher. Bis zum sechzehnten Jahrhündert hielt sich auch in Teutschländ die Bezeichnung Kabeln, Fahenlein, sa in einigen Gegenden Oberdauerns und Osterreichs aber hat sich dieselbe die heute erhalten. Daß der Gebrauch der Schnupftücher nicht allgemein war, beweist Erasmus von Kotterdam: "Anleitung zur Wohlanständigkeit". Dieselbe sie in Fragen geteilt und die zehnte lautet: "Wei soll die Nase mit ihrem Zubehör gehalten werden?" Antwort: "Keinlich, nie wie ein unsauber Geichter." Esse such hössich, nie wie ein unsauber Geichter." Esse zuch hössich, nie den parret oder schauben die Rasen zu schneugen?" Antwort: "Wein; denn ein solches gehört sich zu umt einem Facetslein. So aber leute vorhanden, soll sich der knade sein umkehren." Im sechzehnten Zahrhundert kommt das Vort Echnaubtuch aus, aus dem sich Schnupftuch entwickste. Die Safdentuder frammen aus Stalien und waren ichon gur Beit ber

Theaterdichter und Geschäftsmann. Dartois, der Direktor des Pariser Faubourgkheaters, wünschte drennend, den älteren Alexander Dumas, den Versasser so wieser zugträftiger Theaterstüde, zu seinem speziellen Theaterdichter zu machen. Um ihn zur Hergabe des noch jest häusig aufgesührten Schauspiels "Kean" zu dewegen, spekulierte er auf eine skadigestannte Schwäche des berühmten Mannes, auf die nänslich, daß er, der außerordentlich viel verdiente, doch das Hausbalten in wenig verstand, daß er sortwährend mit Geldsvegen zu kämpsen hatte. Er bot ihm außer den Tantiemen eine Prämie von 2000 Fr. an für den Fall, daß das Schausviel bei der dreißigsten Aufschrung eine Einnahme von 60 000 Fr. erzielt hätte, "aber nicht einen Centime weniger". — Dumas überließ ihm im Angust 1836 für eine gewisse Zeit das Aufschrungsrecht an dem Drama und überwachte num gespannt die Tageseinnahme aus dem Ethat. Alles sieß sich gut an. Bei der 29. Aufschrung, die 2257 Fr. eingedracht hatte, waren im ganzen 57 999 Fr. zusammengekommen. Auf mehr als 2000 ließ sich da doch auch bei der 30. Borstellung, der entschedenden, rechnen. Frohgemut suchte Dumas noch während der Britellung den Direktor aus, um seine wohldereidente Brämie abzuziehen. — Dartois aber wies ihn mit beleichigender Schadenstrude ab. "Es tut mir leid," sagte er, "wir sind aber heute im Besuch zurächgeblieben. Es sehlen an der veraktordierten Eumme von 60 000 Fr. noch ganze sieden." — "Das ist allerdings schlimm für mich, ich hätte die 2000 Fr. blutnötig gesabt", flagte Dumas. "Kürden Sie mir nicht 20 Fr. dorgen?" — Das konnte Dartois über micht gut abschildigen. Das 20-Franksstück war nämlich ein abgeseinnter Geschäfts. ten Bielschreibers. Es blieb auch jest nur solange barin, wie der Weg zur Theaferkasse dauerte. Der Dichter war nämlich ein abgeseinnter Geschäftsmann. Er taufte sich von dem geborgten Gelbe zwei Billetts, das Stüd zu 4 Fr., und hatte damit die vereinbarte Summe um einen ganzen Frank überstiegen. — Am Tage darauf trat er noch einmal beim Direktor an und nahm num wirklich seine dringend benötigten 2000 Fr. in Empfang. Das ge-siehene Geldstück gab er lächelnd dem sauersüß lächelnden Direktor zurück. E.D.

Gemeinnütziges 0 0

Grünfutter fördert die Berdauung, das Wohlbefinden und die Rutleistung des Gestügels. Es macht Fleisch nud Gier wohlschmedend und gibt dem Cidotter eine goldgelbe Fardung. Das Gesieder des mit reichlichem Grinfutter versehenen Gestügels ist glatt und glänzend.

Levtojen, Kitern und Goldsach werden ebenso start von den Erdslöhen besallen, wie das Gemüse. Wan muß die Beete regelrecht seucht halten, auch an halbichattiger Stelle anlegen und oft mit seinem Sand oder Aschen bestreuen. Der Erdsoh derzieht sich dann.

Gegen hartnädigen Kniten und Schnupsen der Ziegen hist, sosen es sich nicht um eine Begleiterscheinung schwererer Krantheiten handelt, solgendes Mittel: Man mischt 10 Gramm Schweselbläte und 10 Gramm Süßholspulder mit so viel Honig, daß ein schweselbläte und 10 Gramm

lolgendes Mittel: Man mischt 10 Gramm Schwefelblüte und 10 Gramm Süßholzpulver mit so viel Honig, daß ein schwefelblüte und 10 Gramm Süßholzpulver mit so viel Honig, daß ein schwefelblüte und 10 Gramm Tuden freicht man der Ziege abends und morgens etwas auf die Zunge. Die Tiere sind vor Zuglust zu schüben.

Zur Neinigung weißer Türen wird noch vielsach Seisenwasser in Antwendung gedracht. Das ist jedoch sallst, weil hierdurch der Anftrich leidet. Empfehlenswerter ist die Säuberung solcher Türen mit einer Abstochung von Weizentleie. Diese sieht als Keinigungsmittel der Seise nicht nach, ohne deren schädliche Birkungen hervorzubringen.

Zägemehl ist arm an Nährstoffen und wird als Dünger nicht verwendet.

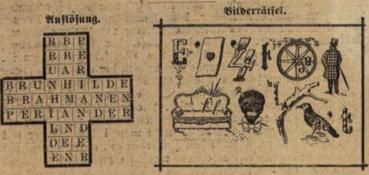
Als Zusak zunr Kompost dagegen ist es vorzüglich zu gebrauchen, da es ihn lodert und schneller reif macht. Kaltböden bilden leicht eine Kruste auf der Oberfläche und werden wohl mit Sägemehl abgedeckt, um dies zu verhindern. Man nimmt dazu halbverrottetes Mehl und gräbt nach der Ernte mit unter.

Logogriph.

Bir sind, wie Kunfte, winzig siein, Mit e am ganzen Körver dein; And an der Bianze und am Tier. Ein Land in's, lehe I befür den die em it dem s genannt. Dann if's ein Zeil vom Breuftenland. Es gibt, seh' ein ek södann, Dir ein gefährlich Leiden an. Bulint Falde

Scharade.

Mit falten, rauben Däuden, Alooft ein s., zwei an die Tür, Tun Frende lie auch ibenden, Trüden meist lie für und für. Die drei, die hier erscheinet, Und einen Huß benennt, In einem Land, wo's Ganze alls einer Statt man fenut. Gris Guggenberger.



Auftojung folgt in nadifter Rummer.

Andrews Alle Rechte vorbehalten.

Berantwortliche Schrifteinung von Gruft Pfeiffer, gebrucht und herausgegeben bon Greiner & Platffer in Stittigent.